

# THE AMERICAS



A QUARTERLY REVIEW OF LATIN AMERICAN HISTORY

Volume 77

OCTOBER 2020

Number 4

**KATARZYNA SZOBLIK**

*Traces of Aztec Cultural Memory in Sixteenth-Century  
Songs and Chronicles: The Case of Tlacahuepan*

**CHRISTINA RAMOS**

*Caring for Pobres Dementes: Madness, Colonization,  
and the Hospital de San Hipólito in Mexico City,  
1567–1700*

**ANNA CANT**

*“Vivir Mejor”: Radio Education in Rural Colombia  
(1960–80)*

**CLAUDIA RUEDA**

*¡A La Huelga! Secondary Students, School Strikes, and  
the Power of Educational Activism in 1970s Nicaragua*

REVIEWS

---

**Published by**

Academy of American  
Franciscan History

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

---

## BOARD OF EDITORS

JEFFREY M. BURNS, *Director*  
Academy of American Franciscan History, USA

### *Editor*

JOHN F. SCHWALLER  
University at Albany (SUNY), USA

### *Associate Editor*

LEO GAROFALO  
Connecticut College, USA

### *Editorial Assistant*

MATTHEW DELAMATER  
University at Albany (SUNY), USA

### *Assistant Editors*

PAULA ALONSO  
George Washington University  
GEORGETTE MAGASSY DORN  
Library of Congress, USA  
MYRNA IVONNE WALLACE FUENTES  
Roanoke College, USA  
MARY KARASCH  
Oakland University, USA (Emeritus)  
JAMES M. KRIPPNER  
Haverford College, USA  
MANUELLA MEYER  
University of Richmond, USA

SOLSIREE DEL MORAL  
Amherst College, USA  
FABRICIO PRADO  
William & Mary, USA  
MICHELE REID-VAZQUEZ  
University of Pittsburgh, USA  
DAVID SARTORIUS  
University of Maryland, USA  
BARBARA A. SOMMER  
Gettysburg College, USA

CRISTINA SORIANO  
Villanova University, USA  
DONALD F. STEVENS  
Drexel University, USA  
BARBARA A. TENENBAUM  
Library of Congress, USA  
RICHARD WARREN  
St. Joseph's University, USA  
ERIC ZOLOV  
Stony Brook University, USA  
ANN ZULAWSKI  
Smith College, USA

### *Social Media Editor*

MATTHEW FORD  
Stony Brook University, USA

---

## AREA EDITORS

CHRIS BOYER (2024)  
University of Illinois at Chicago, USA  
ALEX BORUCKI (2023)  
University of California, Irvine, USA  
RAYMOND B. CRAIB (2024)  
Cornell University, USA  
ALCIRA DUEÑAS (2026)  
Ohio State University, USA  
RAJESHWARI DUTT (2026)  
Indian Inst. Of Technology, New Delhi, India

MARIXA LASSO (2024)  
Universidad Nacional de Colombia, Colombia  
GILLIAN MCGILLIVRAY (2025)  
York University, Canada  
ERIKA PANI (2024)  
El Colegio de México, México  
FABRICIO PRADO (2025)  
College of William and Mary, USA

---

## SENIOR EDITORS

IDA ALTMAN (2025)  
University of Florida, USA  
SHERWIN K. BRYANT (2024)  
Northwestern University, USA  
ADA FERRER (2022)  
New York University, USA  
LILLIAN GUERRA (2023)  
University of Florida, USA  
EMILIO KOURÍ (2024)  
Katz Center for Mexican Studies, USA  
CHRISTOPHER LUTZ (2022)  
Centro de Investigaciones Regionales de Mesoamérica  
JANE E. MANGAN (2024)  
Davidson College, USA

LUIS CARLOS MANTILLA, O.F.M. (2024)  
Universidad de San Buenaventura, Colombia  
FRANCISCO MORALES, O.F.M. (2024)  
Mexico City, Mexico  
JOÃO JOSÉ REIS (2020)  
Universidade Federal da Bahia, Brazil  
ELSA SERVIN (2026)  
CIESAS, Mexico  
NATALIA SOBREVILLA PEREA (2026)  
Kent University, UK  
ANN TWINAM (2025)  
University of Texas, USA  
BEN VINSON III (2025)  
Case Western Reserve, USA

## ARTICLES

- 513 *TRACES OF AZTEC CULTURAL MEMORY IN SIXTEENTH-CENTURY SONGS AND CHRONICLES: The Case of Tlacabuepan*  
**KATARZYNA SZOBLIK**
- 539 *CARING FOR POBRES DEMENTES: Madness, Colonization, and the Hospital de San Hipólito in Mexico City, 1567–1700*  
**CHRISTINA RAMOS**
- 573 *“VIVIR MEJOR”: Radio Education in Rural Colombia (1960–80)*  
**ANNA CANT**
- 601 *¡A LA HUELGA! Secondary Students, School Strikes, and the Power of Educational Activism in 1970s Nicaragua*  
**CLAUDIA RUEDA**

## REVIEWS

### BOOK REVIEWS

#### AZTECS

- 633 *The Fifteenth Month: Aztec History in the Rituals of Panquetzaliztli*. By John E. Schwaller.  
**Justyna Olko**

#### CONQUEST OF MEXICO

- 635 *Conquistadores und Azteken: Cortés und die Eroberung Mexikos*. By Stefan Rinke.  
**Fabian Fechner**

## DEVOTIONAL LANDSCAPE OF MEXICO CITY

- 636 *Las capillas del Vía Crucis de la Ciudad de México: arte, patrocinio y sacralización del espacio.* By Alena Robin.  
**A. Katie Stirling-Harris**

## INDIAN PETITIONERS FOR FREEDOM

- 638 *Global Indios: The Indigenous Struggle for Justice in Sixteenth-Century Spain.* By Nancy E. van Deusen.  
**Laura E. Matthew**

## INDIAN SLAVERY IN BRAZIL

- 640 *Blacks of the Land: Indian Slavery, Settler Society, and the Portuguese Colonial Enterprise in South America.* By John M. Monteiro and edited and translated by James Woodard and Barbara Weinstein.  
**Mary Karasch**

## MINING CITY: POTOSÍ

- 641 *Potosí: The Silver City That Changed the World.* By Kris Lane.  
**Mark Meuwese**

## AFRO-MEXICANS IN BOURBON MEXICO

- 643 *Taxing Blackness: Free Afro-Mexican Tribute in Bourbon New Spain.* By Norah L. A. Gharala.  
**Jorge Delgadillo Núñez**

## CASTE WAR

- 644 *Violence and the Caste War of Yucatán.* By Wolfgang Gabbert.  
**Rajeshwari Dutt**

## STATE-FORMATION

- 646 *The Formation of Latin American Nations: From Late Antiquity to Early Modernity.* By Thomas Ward.  
**Alex Hybel**

## POLITICAL THOUGHT

- 647 *El pensamiento conservador y derechista en América Latina, España y Portugal, siglos XIX y XX.* Edited by Fabio Kolar and Ulrich Mücke.  
**René H. Horst**

## URBAN GROWTH AND VOTING

- 649 *Population Growth, Social Segregation, and Voting Behavior in Lima, Peru, 1940–2016*. By Henry A. Dietz.  
**David Sulmont**

## PUERTO RICO AND DISASTERS

- 650 *Aftershocks of Disaster: Puerto Rico Before and After the Storm*. Edited by Yarimar Bonilla and Marisol LeBrón.  
**Jorell Meléndez-Badillo**

## PANAMA CANAL

- 652 *Erased: The Untold Story of the Panama Canal*. By Marixa Lasso.  
**Robert C. Harding**

## HISTORY OF SACKING IN ARGENTINA

- 653 *La larga historia de los saqueos en la Argentina: de la independencia a nuestros días*. Edited by Gabriel Di Meglio and Sergio Serulnikov.  
**Federico M. Rossi**

## BRAZIL

- 656 *Cynical Citizenship: Gender, Regionalism, and Political Subjectivity in Porto Alegre, Brazil*. By Benjamin Junge.  
**Yanilda González**
- 657 *Politics in Uniform: Military Officers and Dictatorship in Brazil, 1960–1980*. By Maud Chirio.  
**José de Arimatéia da Cruz**

## CHILE

- 659 *Science and Environment in Chile: The Politics of Expert Advice in a Neoliberal Democracy*. By Javiera Barandiarán.  
**Alison J. Bruey**

## COLOMBIA

- 660 *Makers of Democracy: A Transnational History of the Middle Classes of Colombia*. By A. Ricardo López-Pedrerros.  
**David Griffith**

- 662 *Elusive Justice: Women, Land Rights, and Colombia's Transition to Peace*. By Donny Meertens.  
**Marco Palacios**

#### DOMINICAN IDENTITY

- 663 *Unmasking the Script: Education, Critical Race Theory, and the Struggle to Reconcile the Haitian Other in Dominican Identity*. By Sheridan Wigginton and Richard T Middleton IV.  
**Bonnie A. Lucero**

#### MEXICAN PRESS

- 665 *The Mexican Press and Civil Society, 1940–1976: Stories from the Newsroom, Stories from the Street*. By Benjamin T. Smith.  
**Colby Ristow**

#### ENGINEERING IN MEXICO

- 666 *Apostle of Progress: Modesto C. Rolland, Global Progressivism, and the Engineering of Revolutionary Mexico*. By J. Justin Castro.  
**Andrew Paxman**

#### URBAN HISTORIES

- 668 *New World Cities: Challenges of Urbanization and Globalization in the Americas*. Edited by John Tutino and Martin V. Melosi.  
**Michael J. LaRosa**

#### WELFARE AND DEVELOPMENTAL STATES

- 670 *Sorting Out the Mixed Economy: The Rise and Fall of Welfare and Developmental States in the Americas*. By Amy C. Offner.  
**Kevin A. Young**

#### ARGENTINA

- 671 *A Woman, A Man, A Nation: Mariquita Sánchez, Juan Manuel de Rosas, and the Beginnings of Argentina*. By Jeffrey Shumway.  
**Eduardo Elena**

- 673 *Making Citizens in Argentina*. Edited by Benjamin Bryce and David M. K. Sheinin.  
**Matthew B. Karush**

#### PERU

- 674 *Haya de la Torre and the Pursuit of Power in Twentieth-Century Peru and Latin America*. By  
Íñigo García-Bryce.  
**Ulrich Mücke**

#### CUBA

- 676 *Entangled Terrains and Identities in Cuba: Memories of Guantánamo*. By Asa McKercher and  
Catherine Krull.  
**Jana K. Lipman**

#### ERRATUM

- 679 *Review of Pueblo Sovereignty: Indian Land and Water in New Mexico and Texas*. By *Malcolm Ebright and Rick Hendricks*. Norman: University of Oklahoma Press, 2019. Pp. 245. \$45.00 cloth—Erratum  
**RICK LÓPEZ**

#### CORRIGENDUM

- 681 *Review of Mexico in the Time of Cholera*. By *Donald Fithian Stevens*. Albuquerque: University of New Mexico Press, 2019. Pp. 328. \$95.00 cloth; \$43.95 paper—Corrigendum  
**CHARLES F. WALKER**

## CONTRIBUTORS

**Claudia Rueda** is Assistant Professor of History at Texas A&M Corpus Christi. Her research focuses on the role of students in fomenting rebellion and revolution during the Somoza dictatorship in Nicaragua. Her book *Students of Revolution: Youth, Protest and Coalition-Building in Somoza-Era Nicaragua* was published by the University of Texas Press in 2019.

**Christina Ramos** is Assistant Professor of History at Washington University in St. Louis. Her research examines the history of medicine in the Spanish Americas with a focus on colonial hospitals and the provisioning of public health. She is completing a book titled, *Bedlam in the New World: A Mexican Madhouse in the Age of Enlightenment*. Her work has been supported by the Mellon Foundation, the Ford Foundation, the John Carter Brown Library, and the David Rockefeller Center for Latin American Studies.

**Katarzyna Szoblik**, a Polish mesoamericanist, is Associate Professor at the University of Warsaw. She is principal investigator in these research projects, financed by the National Science Centre in Poland: “Woman as a Subject and as a Composer of the ancient Nahua Songs” (2012–14), and “The Cultural topoi in the pre-Hispanic and Early Colonial Oral Tradition of Central Mexico” (2018–present). She was awarded a fellowship by the Ibero-American Institute in Berlin for the project “Methods of Historical Knowledge Production and Transmission, and Traces of the Cultural Transfers in the Manuscripts of Cantares Mexicanos and Romances de los Señores de la Nueva España” (2018).

**Anna Cant** is Assistant Professor in Latin American History at the London School of Economics and Political Science. Her research focuses on twentieth-century politics, cultural history, and rural development in the Andes. Her first book, on the political and cultural impact of Peru’s 1969 agrarian reform, will be published by University of Texas Press in 2021. From 2016 to 2018, she was a visiting researcher at Los Andes University, Bogotá, where her postdoctoral research examined radio education in rural Colombia during the 1960s and 1970s. She has taught in the United Kingdom and in Colombia, and received scholarships from the Arts and Humanities Research Council (UK) and the Leverhulme Trust. She is an editor of the journal *Historia Agraria de América Latina* (HAAL).